



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 17 février 2010**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil municipal du 22 février 2010

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil d'agglomération du 25 février 2010

12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1100704002

Approuver et démarrer le processus d'identification des sites potentiels pour l'implantation des centres de digestion anaérobie et de compostage de même qu'un centre pilote de prétraitement sur le territoire de l'agglomération de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093246004

Ne pas donner suite à l'appel d'offres public 09-11081 visant à retenir les services d'une firme spécialisée pour les travaux d'aménagement du domaine public entourant le Musée des beaux-arts de Montréal (CE09 1226)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Appel d'offres public

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction Gestion Stratégique ressources humaines financières et matérielles - 1102673001

Autoriser le lancement de trois appels d'offres publics pour l'acquisition des pièces d'uniforme réservés à l'usage exclusif du Service de sécurité incendie de Montréal.

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1104312001

Autoriser le lancement d'un appel public d'offres pour l'exécution de travaux de décontamination sur un terrain municipal au prolongement de la rue Charland, dans l'arrondissement Villeray-St-Michel-Parc Extension- lot 2 212 081 -

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1103370001

Autoriser la direction de l'approvisionnement à lancer un appel d'offres public pour retenir les services professionnels d'une firme pour effectuer une étude environnementale et géotechnique requise sur le site de la cour Louvain en vue de son redéveloppement par le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'installation de deux (2) compresseurs à vis pour la mise à niveau des turbo-soufflantes au secteur des boues de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (appel d'offres 1691-AE).

Appel d'offres public

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1093277001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention de services techniques pour un contrat d'exploitation et de surveillance des plages des parcs-nature du Cap-Saint-Jacques et du Bois-de-l'Île-Bizard pour une durée de 3 ans pour les périodes estivales du 1er mai 2010 au 4 septembre 2012 et approuver la grille d'évaluation des soumissions. Appel d'offres 10-112-09.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1094530004

Octroyer un contrat à Golder Associés Innovations Appliquées (GAIA) Inc. pour les travaux d'interception et de récupération des résurgences d'hydrocarbures pour une période de trois ans près du pont Victoria, au site du Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles - Dépense totale de 303 493,33 \$ - Appel d'offres public 09-11129 (2 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1103827002

Octroyer un contrat au montant de 5 137 406,30 \$ à Groupe Dubé et associés inc. pour l'exécution des travaux de la phase 3A (Lot QDS-3A(ouest)-EG) du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles - 5 soumissions / Autoriser une dépense de 5 287 406,30 \$ (contrat et dépenses incidentes).

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1103827003

Octroyer un contrat au montant de 6 775 098,39 \$ à Groupe Dubé et associés inc. pour l'exécution des travaux de la phase 3B (Lot QDS-3B(est)-EG) du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles - 4 soumissions / Autoriser une dépense de 6 975 098,39 \$ (contrat et dépenses incidentes).

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1103827004

Octroyer un contrat au montant de 5 099 579,52 \$ à Site Intégration Plus inc. pour la réalisation de travaux électriques et multimédia (Lot QDS-1A-2A-2B-3-4-Électricien) dans le secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles - 5 soumissions.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1103827005

Octroyer un contrat au montant de 455 046.44 \$ à Dubo Électrique Itée. pour la fourniture des appareils d'éclairage incluant la livraison et le déchargement pour équiper les superstructures d'éclairage et d'autres ouvrages aménagés (Lot QDS-2A-2B-4-Pré-achat d'appareils d'éclairage) dans le secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles / Autoriser une dépense de 491 450.16 \$ - 3 soumissions.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334006

Octroyer un contrat à la firme PFE Pumps inc. pour la fourniture de deux pompes à boues de marque Netzsch à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de de 80 220,26 \$, taxes incluses - Fournisseur unique

Contrat de services professionnels

CE Affaires juridiques , Direction principale - 1091804002

Autoriser une dépense additionnelle de 119 280,90 \$, pour parfaire le paiement des honoraires professionnels de la firme SténoFac Inc., à titre de sténographes, dans le cadre des dossiers d'évaluation opposant le Centre Bell c. Ville de Montréal, devant le Tribunal administratif du Québec.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat de services professionnels

CG Direction des systèmes d'information , Direction - 1095006001

Approuver l'addenda no 7 au contrat avec la firme ORACLE Corporation inc., pour le renouvellement (3 ans) des ententes de soutien technique et d'entretien logiciel (8 741 503,40 \$) et ratifier une dépense de 140 316,51 \$ pour des services professionnels.

Entente

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1100083003

Approuver le projet de convention entre le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Ville de Montréal pour l'obtention d'une aide financière de 15 000 \$ pour la réalisation d'un répertoire, d'études et de diverses publications dans le cadre du projet Carrefour historique de Montréal - Accorder un budget additionnel de recette et de dépense de 15 000 \$

Subvention - Contribution financière

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1102560001

Mettre en oeuvre quatre nouvelles initiatives en faveur du développement des festivals montréalais. Prolonger les ententes de développement avec le FIJM, le FJPR et les Francfolies et convenir d'ententes de développement avec le festival Montréal en lumière, le festival TransAmériques et le Festival des films du monde jusqu'en 2012. Contribuer pour une période de trois ans au projet pilote de regroupement des festivals. Accorder une contribution financière pour une période de trois ans au Festival des arts du cirque. Accorder une contribution financière pour une période de trois ans au Grand Charivari. Financer ces initiatives à même le fonds de 140M\$ mis à la disposition de la Ville pour la réalisation de son plan stratégique Montréal 2025.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la direction générale adjointe - 1091361005*

Approuver, pour l'année 2010, les lignes directrices aux fins d'octroyer une aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs, autoriser le virement budgétaire de 184 893 \$ pour la gestion de cette mesure

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1102727004*

Accepter le don d'une collection de papillons rares contenant les types de nouvelles espèces récemment décrites par le donateur, monsieur Thierry Vaglia, qui est un chercheur associé à l'Insectarium de Montréal et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts au montant de 24 400 \$

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1102727003*

Accepter le don d'une collection d'insectes divers du Québec (Insecta-Lepidoptera-Coleoptera-Odonata) à l'Insectarium de Montréal de monsieur Henri-Miquet Sage et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts au montant de 2 304,25 \$

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1102727002*

Accepter le don d'une collection de coléoptères exotiques très rares à l'Insectarium de Montréal de monsieur Rock Defayette et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts au montant de 58 300 \$

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1102727001*

Accepter le don d'une collection de papillons exotiques très rares à l'Insectarium de Montréal de monsieur Yves-Pascal Dion et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts au montant de 59 249 \$

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1103855001

Autoriser une dépense au montant de 157 397,81 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour l'étude géotechnique préalable à la construction en tunnel, d'une conduite d'eau de 1200 mm dans l'axe de la rue Jarry et du boul. Crémazie, entre le boul. Louis-H.-La Fontaine et la 18e avenue, conformément à l'entente- cadre intervenue entre la Ville et la firme LVM-Technisol (CG09 0269)

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1100541001

Autoriser une dépense additionnelle de 46 000 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour un soutien technique, dans le cadre du contrat accordé au consortium SNC-Lavalin/Dessau (CG08 0204) à des fins de préparation et études préliminaires d'avant-projets, de plans et devis, et de surveillance de travaux de réfection, de reconstruction et de développement de ponts, tunnels, viaducs et structures connexes; majorant ainsi le montant total du contrat de 230 214 \$ à 276 214 \$, taxes incluses

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1091213005

Autoriser la tenue du concours Biblioclip-Monde 2010 et autoriser une dépense de 12 250 \$ à cette fin

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Bureau du vérificateur général , Bureau du vérificateur général - 1104209001

Autoriser un budget additionnel de 215 600 \$ afin de combler les libérations syndicales de deux professionnels généraux

Déclaration / Événement / Proclamation

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1104232001

Joindre les grandes villes du monde dans l'initiative de l'Heure de la Terre (Earth Hour) et demander à la population, aux commerces, industries et institutions du territoire ainsi qu'aux unités administratives de l'agglomération de Montréal d'éteindre les lumières entre 20h30 et 21h30 le samedi 27 mars 2010

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Nomination / Désignation d'élus

CG Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1102060002

Nomination des conseillers au sein du Centre local de développement (CLD) d'Anjou

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques , Direction principale - 1103573001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 108 743,00 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 655,41 \$ d'une action en dommages au montant de 117 536,00 \$ intentée par la Compagnie Canadienne d'Assurances Générales Lombard et Centre de la Petite Enfance Rosemonde.

Administration - Nomination de membres

CM Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1102726001

Nomination de Monsieur Alan DeSousa et de Madame Manon Barbe au Comité consultatif sur le climat sonore d'Aéroports de Montréal

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1101002001

Autoriser le déplacement de madame Helen Fotopulos, membre du comité exécutif et conseillère de la ville du district de Côte-des-Neiges dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce du 21 au 28 février 2010, afin de participer comme conférencière au "World Design Cities Summit" à Séoul, montant estimé: 5251.31\$.

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1091179005

Adopter un projet de règlement intitulé Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme réussir@Montréal-Industrie) (RCG07-029) » afin de prolonger la période d'admissibilité des demandes jusqu'au 31 décembre 2010 et de remplacer un territoire spécifique dans l'arrondissement de Saint-Laurent

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1095166001

Adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 35 000 000 \$ pour le réaménagement de l'intersection Pie-IX / Henri-Bourassa.

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord

Règlement - Avis de motion

CG Police , Direction de l'administration - 1091760003

Recommander au conseil d'agglomération l'adoption du règlement intitulé « Règlement sur le transport par taxi »

60 – Information

Dépôt

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1101353002

Dépôt du rapport mensuel des pouvoirs délégués aux fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres

Information

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction des transports* - 1102928001

Prendre connaissance du mémoire de la Ville de Montréal transmis à la Commission des transports et de l'environnement du gouvernement du Québec dans le cadre des consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi 71, Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives

Information

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1100704001

Mémoire de la Ville de Montréal - Projet de politique du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) sur la gestion des matières résiduelles et du Plan d'action 2010-2015

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance